



Seit sie 1997 ihr Quartett gründeten haben Fredrik Jonsson (Bass), Jonas Holgersson (Schlagzeug), Magnus Lindgren Sax/Flöte und Mathias Algotsson (Klavier) schon viele Konzerte und Gigs gespielt. An diesem Freitag geben sie ihren Mix aus Bebop, Funk und Latin im Inoui in Redingen zum Besten.

Wat ass lass?

WOCHE VOM 18. BIS 27. NOVEMBER

Fr, 18.11.

am dag

19e Foire de l'Etudiant, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 9h - 18h.*
Poterstonn, fräi Diskussion bei Kaffi a Kuch, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg, 14h30.* Tél. 22 07 14.

konferenz

Les outils de la médiation, table ronde, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 9h - 12h.* Dans le cadre des "Rencontres européennes". Tél. 47 93 30-214.
L'éducation aux droits de l'homme un défi pour l'école du XXIe siècle, Forum Campus Geesseknäppchen, *Luxembourg, 9h30.* Org.: Commission Consultative des Droits de l'Homme. Tél. 26 20 28 57.
Studenten-Associatiounen: Lobby oder Politik? Diskussioun mat der Melanie Noesen (Unel) a mam Laurent Derkum (Acel), Moderatioun: Danièle Weber, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 11h.* Am Kader vun der Studente-foire. Org.: woxx.
Teatro italiano contemporaneo, de Paolo Puppa, Université du Luxembourg, bâtiment central salle 2.01 (162a, av. de la Faïencerie), *Luxembourg, 18h.*
Von der Grundlagenforschung zum Innovationsmotor, mit Prof. Dr. François Diederich, Theatersaal des Lycée classique, *Diekirch, 19h.*
Mann, was du suchst, ist in dir! Vortrag von Anton Stelzhammer, Info-Video-Center, *Luxembourg, 20h.*
Nationaler Radverkehrsplan für Luxemburg, Dr. Bernhard Ensink spricht über: Holland -

Fietserland, und Dipl. oec. Univ. Manfred Neun spricht über: Europa: immer fahrradfreundlicher?!, Casino syndical (63, rue de Bonnevoie), *Luxembourg, 20h.* Org.: LVI.
musek
Les Musiciens, sous la direction de Nicolas Brochot, église Protestante, *Luxembourg, 12h30.* Dans le cadre des Concerts de midi. Tél. 22 28 09.
(Vitrin)Sonore, playlist Johanna Grodekcki, carte blanche à Casino de Luxembourg, live act: Fable, Pouvoir d'Achat, Electric Mullah, Dj set: Fight Pod, Café Interview, *Luxembourg, 17h30 - 24h.*
Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny, Oper in drei Akten von Berthold Brecht und Kurt Weil, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tél. 0049 681 30 92-0.
Deutsche Kammerphilharmonie, unter der Leitung von Salvador Mas Conde, Werke von Hoffmann, Mendelssohn-Bartholdy und Mozart, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.
Heut' abend Lola Blau, Musical für eine Schauspielerin von Georg Kreisler, Casino am Kornmarkt, *Trier, 20h.*
Magnus Lindgren 4tet, Brasserie L'Inoui, *Redange, 20h.* Tél. 26 62 02 31.
Der fliegende Holländer, romantische Oper von Richard Wagner, Theater, *Trier, 20h.* Tél. 0049 651 7 18 18 18.
Orchestre national de Lorraine, sous la direction de José Ramón Encinar, oeuvres de Boccherini/Berio, le Padre Soler/Marco, Torres et Ravel, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30.* Tél. 033 3 87 74 16 16.
Maxime Bender Quartet, jazz, Théâtre National du Luxembourg

(194, rue de Longwy), *Luxembourg, 22h30.* Tél. 47 08 95-1.
theater
Der Reigen & The Blue Room, Kapuzinertheater, *Luxembourg, 19h.* Tél. 47 08 95-1.
Non Solo Napoli, spectacle littéraire en italien de Michelangelo Ragni, Université du Luxembourg, bâtiment central salle 2.01 (162a, av. de la Faïencerie), *Luxembourg, 19h.*
Resistenz, mam Jugendtheater Namasté, Grand Théâtre, *20h.* Tél. 47 08 95-1.
Cool - Gehöre ich dazu oder nicht? Mit dem Forumtheater Impuls, Lycée Robert-Schuman, *Luxembourg, 19h30.*
Kaddish pour l'enfant qui ne naïtra pas, d'Imre Kertész, Centre dramatique, *Thionville, 20h.* Tél. 0033 3 82 82 14 92.
La femme comme champ de bataille, de Matéi Visniec, avec Irina Fedotova et Sonja Neuman, mise en scène par Marja-Leena Juncker, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h.* Tél. 22 28 28.
XXXL - eng Nummer ze grouss, den neie Programm vum Kabaret Sténkdéier, Nationales Literaturzentrum, *Mersch, 20h.* Tél. 47 08 95-1.
Schwamm driwwer, de Cabaretsprogramm vum Cabarenert, mat Monique Melsen,

Marianne Pettinger, Roland Gelhausen a Pascal Granicz, Texter vu Roland Gehlhausen a Jay Schiltz, Sang a Klang, *Luxembourg, 20h.* Tél. 061 19 91 28 (10h - 12h + 14h - 16h).
Nkululeko - Celebrating 10 years of Freedom in South Africa, chorégraphie de Via Katilehong Pantsula, Gumbboot and Tap Dancers, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.
Ech soen näischt, Kabarä vun a mam Jemp Schuster, Lycée classique, *Echternach, 20h.* Tél. 72 01 74.
Duerchzuch, vum Fons Kontz, gespillt vun den Ettelbrecker Theaterfrënn, Festsall vun der Gemeng, *Ettelbruck, 20h15.* Tél. 061 44 66 22 (12h30 - 14h + 17h - 20h).
Debout les damnées de la terre, de Guy-Joseph Feller, mise en scène Jacques Herbet, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30.* Tél. 0032 63 24 58 50.
Dir hutt d'Wiel, den neie Kabaretprogramm vun der Peffermill(ch)en, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), *Luxembourg, 20h30.* Tél. 26 67 06 44.
party/bal
Fiesta Latina, avec Salsabor, Kulturfabrik, *Esch, 21h30.* Tél. 55 44 93-1.

konterbont

Mode, chants et culture tibétains, défilé de mode avec Tsering Kyi (Miss Tibet 2003), chants traditionnels tibétains, vie et tradition tibétaines racontées par Tsering Kyi et Lama Jigmé, Amnye Machen Tibetan Center (37, rte d'Echternach), *Luxembourg, 19h - 22h.* Tél. 021 23 45 09.
Literaturowend, mam Guy Rewenig, Centre culturel, *Kautenbach, 20h.*

Sa, 19.11.

am dag

Marché aux puces, place d'Armes, *Luxembourg, 9h.*
19e Foire de l'Etudiant, Luxexpo (Kirchberg), *Luxembourg, 9h - 18h.*

junior

Faire ce qui ne se fait pas, visite-atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.
Pinocchio, mam Kannertheater Jaddermunnes, Centre sportif, *Walferdange, 15h.*
Quai des raoudis, par la Cie Théâtre Dest, Salle Braun (18, rue Mozart), *Metz, 17h.* Tél. 0033 3 87 65 73 11.
musek
(Vitrin)Sonore, playlist Michel Welter, carte blanche à Granduchy Grooves, live acts: DJ Sermeq, Chief Mart's, Ddum Spiro Spero, Lust you Crew et Audiovill, Café Interview, *Luxembourg, 17h30 - 24h.*
Winterreise, von Schubert, mit Marion Michels (Bariton) und Marc Bettendorf (Klavier), Palsbau, *Noertrange, 20h.* Schlusskonzert der Schubertiade Luxembourg.

événements

du 18 novembre
au 27 novembre

wat ass lass?
cinéma
expo

Les Espaces Acoustiques, avec le SWR-Sinfonieorchester et les United Instruments of Lucilin, sous la direction de Fabrice Bollon, oeuvres de Gérard Grisey, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 20h.* Dans le cadre des Rainy Days. Tél. 47 08 95-1.
Rigoletto, opéra de Giuseppe Verdi, par la Compagnia d'Opera Italiana di Milano, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h.* Tél. 26 81 21-304.
Luxembourg Philharmonia, sous la direction de Martin Elmquist, Théâtre, *Esch, 20h.* Tél. 54 09 16 / 54 03 87.
Ali Farka Touré, Rockhal, *Esch, 20h.* ANNULE!
Crossroads, let the guitars do the talking, avec Claude Bintz, Raym Linden et Jacques Ruppert, Brasserie L'Inoui, *Redange, 20h.* Tél. 26 62 02 31.
Olivia Ruiz, chanson, Casino, *Amnéville, 20h30.*
Daemonia, Den Atelier, *Luxembourg, 21h.* www.atelier.lu

theater

Der Reigen & The Blue Room, Kapuzinertheater, *Luxembourg, 19h.* Tél. 47 08 95-1.
Brel - le grand Jacques, Tanzstück von Sven Grützmacher, Theater, *Trier, 19h30.* Tél. 0049 651 7 18 18 18.
Kälte, Stück von Lars Norén, Studio des Theaters, *Trier, 19h30.* Tél. 0049 651 7 18 18 18.
Wallenstein, dramatisches Gedicht von Friedrich Schiller, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tél. 0049 681 30 92-0.

Fortsetzung auf Seite 14

